

# Programa do Fim de Ano

## Programme de Fin d'Année

19h30

*Aperitivo na Esplanada ao som de uma "tocatina".*

*Jogo "quizz" para adultos.*

*Animação para as crianças.*

*Apéritif sur l'esplanade au son d'une "tocatina".*

*Jeux quizz pour les plus grands.*

*Animation pour les plus petits.*



20h30

*Atribuição de mesas e distribuição de prendas.*

*Attribution des tables et distribution de cadeaux.*

21h00

*Inicio do Jantar da St. Silvestre, abrilhantado pelo grupo musical "Qui Creol".*

*Sorteio de Tombola: 2 premios*

*1 semana para 2 pessoas no hotel Morabeza*

*Dîner Réveillon de la St. Sylvestre, accompagné du groupe musical "Qui Creol".*

*Tirage de la Tombola: 2 prix*

*1 semaine pour 2 personnes à l'hôtel Morabeza*

23h30

*Fogo de artifício*

*Feux d'artifices*

23h50

*Distribuição de apitos e serpentinas*

*Distribution de cotillons*



0h00

*Noite dançante com Albertino Evora, cantor e compositor caboverdeano de muito talento, vem abrilhantar a noite com um magnifico repertorio de diversos ritmos...*

*Soirée dansante avec Albertino Evora, chanteur et compositeur capverdien, dont la musique, au répertoire varié, animera la soirée.*

*Discoteca até ao amanhecer / Discothèque jusqu'à l'aube*

# St. Sylvestre Dinner

*Prato do Mar*

*Assiette de la Mer*

*Assorted seafood plate*

*Meeresfruechte und Fischplatte*

~ ~ ~

*Seleção de Peixes Frescos do Atlantico*

*Sélection de Poissons Frais de l'Atlantique*

*Fresh fish selection of the Atlantic*

*Auswahl an Fisch aus dem Atlantik*

~ ~ ~

*Carnes Sortidas Especialmente Escolhidos*

*Legumes e Saladas Diversas*

*Assortiment de Viandes Soigneusement Choisies*

*Légumes et Salades Divers*

*Choice of meat, Garnish & Greens*

*Diverse ausgesuchte Fleischsorten*

*verschiedene Gemuese und Salate*

~ ~ ~

*Buffet de Sobremesas de St. Silvestre*

*Buffet de Dessert de la Saint Sylvestre*

*Buffet of Saint Sylvester's sweets*

*Neujahrs Nachspeisen Buffet*

~ ~ ~

*Champagne - Café e Licores*

*Champagne - Café et Liqueurs*

*Champagne - Coffee and Liquors*

*Sekt - Kaffee und Likoere*